

ཀྱང་གོ་གྲང་ཐུན་ཏང་གི་ལོ་བདུན་རྒྱུ།

ཀྱང་གྲང་ཀྱང་དབྱང་ཏང་གི་ལོ་རྒྱུས་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་བརྩམས་
པ། ཏུའུ་ཉིང་གིས་ཚུལ་ཞིག་གི་གཙོ་འགན་འཁུར་བ།

ཨི་རིགས་དཔེ་ཐུན་ཁང་།

ཀྱང་གོ་གྲང་ཐུན་ཏང་གི་ལོ་བདུན་རྒྱུ།

ཀྱང་གྲང་ཀྱང་དབྱང་ཏང་གི་ལོ་རྒྱུས་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་བཙུམས་
པ། ཀུན་ཉིང་གིས་ཚུལ་ཐོག་གི་གཙོ་འགན་འཁུར་བ།

མི་རིགས་དཔེ་ལྷན་ཁང་།

本书根据中共党史出版社 1991 年 8 月第 1 版北京第 1 次印刷版本翻译出版。

དེབ་འདི་ནི་ཀྲང་ཀྲང་ཏང་གི་ཨ་ཁྱུ་ཏང་གི་ 1991 ལོའི་ཟླ་ 8 བའི་བར་གཞི་ 1 པའི་བོ་ཅན་
གྱི་པར་ཐངས་ 1 པོ་གཞིར་བཟུང་སྟེ་བསྒྱུར་ནས་བསྐྱུན་པ་ཡིན།

本书由 孔宪岳、贾玉珍、吴钰、才让加、朱生兰、阿旺平措、
杨迦森、周毛吉、刘大林、江泽、唐国信、扎桑、
李顺录、达多、普日科、次仁玉珍、正殿拉姆、
贡布达吉、丁晖、卓么加、高贺福、德吉、才杰翻译。

དེབ་འདི་ནམ་མཁའ་མེད་གི་དང་། འཇམ་དབྱངས་གཡུ་སྟོན། ཤེས་རབ་སྒྲོ་གྲོས།
ཆེ་རིང་རྒྱལ། སྐལ་བཟང་ནམ་གྲོལ། ངག་དབང་ཕུན་ཚོགས། དབྱང་ཅན་མེད་གི་ འབྲུག་
མ་གྲིད། ལས་དང་ལེན། རྒྱལ་མཆན། ཤེས་རབ་འོད་ཟེར། སྒྲ་བཟང་། ལི་དགེ་ལུགས།
ཨ་དོ། ཕུར་ཁོ། ཆེ་རིང་གཡུ་སྟོན། མཛེས་ལྗན་ལྟ་མོ། མགོན་པོ་དར་རྒྱལ། བསོད་
ནམས་ཆེ་རིང་། སྒྲལ་རྒྱལ། ཀའོ་ཉི་ཕུ། བདེ་ལྷིད། ཆེ་རྒྱལ་བཅས་ཀྱིས་བསྐྱུར།

ཀྲང་གི་ཀྲང་ཏང་ཏང་གི་ཨ་བདུན་ཅུ།

*

ཀྲང་ཀྲང་ཀྲང་དབྱང་ཏང་གི་ཨ་ཁྱུ་ཏང་གིས་འཇུག་ཁང་གིས་བསྐྱུར་བ།

རྒྱ་ཤིང་གིས་ཚུལ་སྒྲིག་གི་གཙོ་འགན་འཁུར་བ།

མི་དགས་དཔེ་སྐྱུར་ཁང་གིས་བསྐྱུར་ཞིང་འབྲེམ་སྒྲིལ་བྱས་བ།

1992 ལོའི་ཟླ་ 11 བར་བར་གཞི་ 1 པོ་བསྐྱུགས་བ།

1992 ལོའི་ཟླ་ 11 བར་བོ་ཅན་དུ་པར་ཐངས་ 1 པོ་བསྐྱུགས་བ།

དེབ་རིམ་སྤྱི་ཇ.60

འགྲོ་བཞུད།

ਧ੍ਰੁਵ ਕਰੋ ਬ੍ਰਹਮ ।

1990 ལོའི་ཟླ་ 3 པར་འཚོགས་པའི་རྒྱལ་ཡོངས་ཏང་གི་ཨ་ཁྱུ་ལས་ཀྱི་ཁྲི་ཁག་གི་
 འགན་འཁུར་པའི་བཞུགས་ཚལ་ཚོགས་འདུའི་ཐོག་སྔ་མཐུན་ཏང་ཁྲི་དང་། དབྱི་པའི་
 ལགས་ཀྱིས་ཀྱང་གྲང་གི་ཨ་ཁྱུ་དཔེ་དེབ་འཐུས་སྒྲིལ་ཆང་བ་ཞིག་གང་མཚུགས་འབྲི་དགོས་པ་
 པའི་ཐུགས་རེ་བརྟན་གནང་ཞིང་། (ད་ཡོད་ཏང་གི་ཨ་ཁྱུ་དཔེ་དེབ་མང་ཆེ་བ་ 1949
 ལོའི་བར་དུ་འབྲི་མཇུག་སྒྲིལ་བ་དང་། རྩུ་རྩུང་ཞིག་ 1956 ལོའི་བར་དང་། ར་
 རྩུང་ནི་བཙས་བརྒྱུར་དང་སྒྲིལ་བའི་བར་དུ་མ་གཏོགས་ཀྱིས་མེད།) དེའི་སྔར་ལ་
 1988 ལོའི་ཟླ་ 8 པར་འཚོགས་པའི་ཀྱང་དབྱང་ཏང་གི་ཨ་ཁྱུ་ལས་ཀྱི་འགོ་ཁྲིད་ཆེ་ཆུང་
 གི་སྒྲིལ་ཚོགས་ཐངས་གཉིས་པའི་ཐོག་འགོ་ཁྲིད་ཆེ་ཆུང་གི་སྔ་མཐུན་ནམ་པས་ལས་འགན་དེ་
 འདྲན་མུང་བར་མ་བཟད། རྒྱ་ཁྲུལ་ལས་ཐེད་པ་དང་ཏང་ཡོན་ཆོས་ལྷ་སྒྲིལ་བའི་བའི་
 ཆད་དུ་ཡིག་ཚོགས་ཆེན་པོ་རང་མེད་པའི་ཏང་གི་ཨ་ཁྱུ་དེབ་ཐེར་མདོར་བཞུས་གིག་འབྲི་
 དགོས་པའི་ཐུགས་དགོངས་ཀྱང་གནང་མུང་བ་རེད།

རྒྱལ་ཁབ་ཤིག་ལ་དབྱ་བ་ཉིས་ནས་ལོ་བདུན་ཅུ་འཁོར་བའི་དན་གསའི་ཉི་མ་
 རྩེབས་གྲུབས་ཡོད། རྒྱལ་ཁབ་ཆེན་གྱི་དུས་ཆེན་དེར་དན་གས་ཤིང་ཆེད་ཀྱང་དབྱར་དང་གི་ལོ་
 རྒྱུ་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གིས་1990 ལོའི་ཟླ་5 པ་ནས་བཟུང་རྒྱལ་ཁབ་ཕྱགས་གཅིག་ཏུ་བསྐྱུས་ནས་
 《ཀྱང་གོ་ཀྱང་ཁན་དང་གི་ལོ་བདུན་ཅུ》ཞེས་པ་ཙམ་འགྲི་ཤིང་འགོ་བཙུགས་ཏེ་ན་ནིང་གི་ལོ་
 བརྒྱལ་ཏུ་རྩེབས་དུས་ཕོག་མའི་མ་ཡིག་ཡོངས་རྫོགས་ཀྱིས་ཆར་བ་ཡོད། ད་ལོའི་ཟླ་1 པར་
 ཟླ་བཅུན་དུ་ཤིང་གིས་གཙུ་འགན་བཞེས་ནས་ཀྱང་དབྱར་དེལ་བསྐྱུས་ཤིང་དང་། ཀྱང་
 དབྱར་ཆད་ལྟན་ཡིག་ཆ་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་ཟླ་བཅུན་གཉིས་གདན་དངས་ཕོག་ཟླ་6 པར་...

ཡང་ཀུལ་མིད་མྱེ་བྱུ་ཁང་ཁང་གི་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་སྒོ་མཐུན་གཅིག་ཀྱང་གདན་དྲངས་ནས་ཀྱང་
 དབྱང་དང་གི་ལོ་རྒྱུས་ཞིབ་འཇུག་ཁང་གི་སྒོ་མཐུན་ནམས་དང་ལྷན་དྲུ་མ་ཡིག་དེར་ཁྱེད་དག་...
 གཏན་འབེབས་བྱས་པ་རེད། མ་ཡིག་གིས་དབྱེད་གཞི་དང་ཚུམ་འབྲིའི་འཆར་འགྲོད་བརྟན་
 བས་བྱས་ཆེས་ཐུབ་ཐབས་མེད་པ་བཞག་ཡོད་མོད། ཁྱེད་དག་བྱས་ནས་མ་ཟིན་གཏན་ལ་ཡབ་
 པའི་ཚུམ་དེབ་དེའི་ཚུ་ཆད་ནི་སྒོ་ཀྱན་ནས་ཏ་ཅང་མཐོན་པོར་སོང་ཡོད། དེ་ལྟར་སྤྱི་མཉམ་
 ཚུམ་འབྲིའི་ལས་ཀར་ཞུགས་པའི་སྒོ་མཐུན་བཅུ་གྲངས་ཀྱིས་ཐུན་མོང་དྲུ་འབད་བཙོན་བྱས་...
 མཐར་དུ་ཡོད་ཆུ་ 8 པར་ཡོངས་སུ་བཅུ་མས་བྱུབ་པ་རེད། བཅུ་མས་བྱུབ་པའི་དུས་ཚོད་ཐུར་
 བཞོད་འཆར་གཞི་ལས་དུས་འགྲངས་བྱུང་བ་ནི་ཐུས་ཆད་ཨང་དང་པོར་འཛིན་པའི་ཆ་དོན་...
 ལག་ལེན་བྱས་པའི་རྒྱུ་ཁྱིས་རེད།

ང་ལ་དཔེ་ཆ་འདིའི་མ་ཡིག་འཕྲོར་ཆེས་དགའ་ཚོར་ཏ་ཅང་ཆེན་པོ་བྱུང་། དཔེ་ཆ་
 འདི་དུ་ཡོད་ཆུ་ 7 པའི་སྒོན་ལ་པར་དྲུ་སྒྲན་མ་བྱུབ་ནའང་དན་གསའི་དོན་སྤྱིང་ཡུར་མེད། མ་
 གཞི་དཔེ་ཆ་འདི་ནི་དན་གསའི་རྒྱང་རྒྱང་གི་ཆེད་དྲུ་བྲིས་པ་ཞིག་མ་རེད། འདི་ནི་ཆང་མས་
 ཡུན་རིང་རེ་སྒྲག་བྱེད་པའི་རྒྱས་བརྒྱས་རན་ཞིང་བརྗོད་བྱའི་དོན་ཆང་པའི་དང་གི་ལོ་རྒྱུས་...
 དཔེ་དེབ་ཅིག་རེད། རྒྱས་བརྒྱས་རན་པའི་དང་གི་ལོ་རྒྱུས་དཔེ་དེབ་ཀྱིས་དེ་བས་ཀྱང་ཞིབ་
 ཅིང་རྒྱས་པའི་དང་གི་ལོ་རྒྱུས་དཔེ་དེབ་(དཔེར་ན་ཀྱང་དབྱང་དང་གི་ལོ་རྒྱུས་ཞིབ་འཇུག་ཁང་...
 གིས་བཅུ་མས་པའི་《ཀྱང་གོ་ཀྱང་ཁྲན་དང་གི་ལོ་རྒྱུས་》ལྟ་བུ་ཡིན་ཞིང་། དཔེ་དེའི་སྤྱད་ཆ་
 པར་དྲུ་བརྒྱན་(ཟིན)ཀྱི་ཆབ་བྱེད་མི་བྱུབ་པ་སྒྲོས་མི་དགོས་མོད། འོན་ཀྱང་དེའི་བརྗོད་བྱའི་
 དོན་ཁྱིས་ད་ལྟ་ཚུམ་བཞིན་པའི་དང་གི་ལོ་རྒྱུས་དཔེ་དེབ་དེ་བས་ཞིབ་ཅིང་རྒྱས་པར་རོགས་...
 ཡན་མང་པོ་བྱེད་བྱུབ་པ་ང་ལ་ཡིད་ཆེས་ཡོད།

སྒོ་མཐུན་རྒྱུ་ཡིང་གིས་ང་ལ་གལ་སྲིད་དུས་ཚོད་མ་འདྲང་བའི་རྒྱན་ཁྱིས་མ་ཡིག་ཆ་...
 ཆང་བལྟས་མ་བྱུབ་ན་དཔེ་དེབ་འདིའི་ལུ་བདུན་པ་དང་། བརྒྱད་པ། དགུ་པ་བཅས་
 དང་། དེ་མེན་མཇུག་སྤྱིལ་བའི་གཏམ་ངེས་པར་ལྟ་རོགས་བྱེད་དགོས་ཞེས་མངགས་བྱུང་ལ།
 ངས་ཁོང་གིས་མངགས་པ་ལྟར་ཡང་བྱས་པ་ཡིན། ལུ་དེ་གསུམ་ནི་དངོས་འབྱེལ་དཔེ་དེབ་
 འདིའི་ནང་གི་འབྲི་ཁག་གོས་གིག་རེད། དང་གི་ཆོགས་ཆེན་ཐངས་བརྒྱད་པ་འཆོགས་ཆེས་ཀྱི་
 ལོ་བཅུའི་ནང་ཀྱི་ཀྱིག་མང་པོ་བརྒྱད་ཡོད་པ་དང་། “རིག་གནས་གསར་བཞིའི”ལོ་བཅུ་ནི་

དེ་འདྲ་མིན་ནའང་དཔེ་དཔེ་འདྲི་ནི་ཅད་དེ་ལྷན་ལྷན་ཆགས་པ་ཞིག་རེད་པ་ཤད་པ་...
 མིན། རྒྱ་གཞི་ཡོད་པའི་ལྷན་ལྷན་ནི་དེ་འདྲི་ལྷན་ལྷན་ཆགས་པོ་ཡོད་པམ་ཡིག་
 འབྲུ་ཁྱི་བཞི་ཙམ་ཞེ་ཡང་མ་ཅམ་མམ་མེད་པའི་དཔེ་ཆའི་ནང་གང་ཅིའི་ཐད་ཀྱན་གྱི་སྒྲོ་ལ་...
 བབ་པ་ཞིག་འབྲི་མི་བྱུང་པ་སྐྱེས་ཅི་དགོས། སྒྲ་དགོས་ན་རྒྱ་དགོས་པ་དང་། ལྷན་དགོས་
 ན་བརྟུ་དགོས་པས་སྒྲ་རྒྱ་དང་ལྷན་བརྟུ་གང་འདྲ་ཕྱེད་རྒྱུ་རྒྱུ་ཐད་མི་འཛུགས་པ་ཡོད་རྒྱ་ནི་...
 གཞུ་ལོ་ཐབས་མེད། མིའི་རྒྱན་ཡོན་ཤན་འབྱེད་དང་འཇིག་རྟེན་སྐྱེད་གྱི་ཁེ་བྱུང་སྒྲ་མ་ལ་ཕྱེད་
 ལྷན་ཐད་ཚུ་མ་པ་པོས་སྐྱར་མང་མ་ཡིན་པའི་ཞིབ་ཆགས་ལྷན་ཡོད་ཀྱང་ཆང་མ་འཛུགས་ཤིང་...
 འཆམས་པ་ཞིག་ཡོད་རྒྱ་ནི་ཏ་ཅང་ཕྱེད་ཁག་པོ་རེད། དེ་མིན་ཚུ་མ་སྐྱེད་གྱི་ལས་ཀའི་རྒྱུན་ནི་
 དེ་བས་ཀྱང་གཞུ་ལོ་ཐབས་མེད་དོ། དེས་བརྟེན་དཔེ་ཆ་འདྲི་རིགས་ཀྱིས་ནས་ཅད་འདྲི་འདྲ་
 ཞིག་ལ་མེད་པས་བྱུང་བ་ནི་ལས་སྐྱེ་པོ་མ་རེད། མི་མང་པོས་ཀྱིས་པའི་ཚུ་མ་ཡིག་ལ་ཞུ་དག་

ཡང་སྐར་པ་སྐར་སྐར་བྱས་པ་བརྒྱད་ཀྱན་གྱི་ལེགས་ཆ་བཟུས་ནས་གོང་ཁྱ་གཅིག་གྱུར་གྱི་ཅུ་མ་
ཡིག་ཅིག་བཟོས་པ་དང་། སྤ་གཅིག་ལྷག་གི་དཀར་པ་སྐྱད་མཐར་གསར་གཏོད་གྱི་ལས་དོན་
ཐུབ་པ་དེ་ནི་མིན་ཏུ་འགངས་ཆེན་པོ་ཞིག་རེད།

གསར་གཏོད་རེད་ཅེས་བཤད་ན་མ་ཤོས་པའང་གང་འཆམས་གདའ། གང་ལགས་ཤི་
ན། དེའི་སྐྱོན་ལ་སྐྱོན་ཕྱོད་པ་ཆོས་དེའི་སྐར་གྱི་ལས་ཀ་མང་པོ་ཐུབ་ཡོད་པས་ལག་སྟོང་དུ་
བྱིས་གཞིས་བཅུགས་པ་ཉེ་བུ་ཞིག་མིན་པས་རེད། དཔེར་ན་ཀྱང་དབྱང་གིས་ཤོ་རྒྱས་གྱི་གནད་
དོན་འགའི་ཁྱས་ཆོད་ལན་གཉིས་བཟོས་པས་ཡིན་མིན་ཆེན་པོའི་གནད་དོན་དེའི་འབྱེད་འབྱེད་འབྱེད་...
པའི་ཆད་གཞི་ཐུང་ཡོད་པ་དང་། འཕྱོར་མེད་བྲལ་རིམ་གྱི་གསར་བཞེ་པ་ཆུན་རབས་ནམས་
གྱི་ཅུ་མ་བཟུས་ཤིང་དུ་པར་དུ་བཟུན་པ་དེས་ཏང་གི་ཤོ་རྒྱས་ཞིབ་འཇུག་བྱེད་པར་མཛུབ་...
ཁྲིད་གྱི་དཀོངས་འཆར་མང་པོ་ཞིག་བཏོན་ཡོད་པ། སྤ་མང་པོའི་རིང་ལ་སྤོ་མཐུན་བཞེས་
མང་མི་ཉུང་བ་ཞིག་གིས་དན་གསའི་ཅུ་མ་ཡིག་ལྷ་ཆོགས་བྱིས་ཏེ། སྤ་རྒྱས་ཐོག་གི་གནད་དོན་
གྱི་ཞིབ་ཐུན་གནས་ཚུལ་མཐོང་འདྲ་བྱས་ཡོད་པ། སྤ་རྒྱས་གྱི་ལས་ཀ་བྱེད་མཁན་ནམས་ཀྱིས་
ཏང་གི་ཤོ་རྒྱས་དང་། དམག་དོན་གྱི་ཤོ་རྒྱས་། ཆབ་སྲིད་གྱི་ཤོ་རྒྱས་། དཔལ་འཕྱོར་གྱི་ཤོ་
རྒྱས་། གྱི་འབྲེལ་གྱི་ཤོ་རྒྱས་སོགས་མང་པོ་ཞིག་བྱིས་ཡོད་པ། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱིས་ཤོ་རྒྱས་ཡིག་
རིགས་འཕྲོར་ཆེན་ཉར་ཆགས་བྱས་ཡོད་པས་ཞིབ་བཤེར་བྱས་ཆོག་པ་སོགས་ཉེ་བུ་རེད། འོན་
ཀྱང་དངོས་འབྲེལ་གྱི་ཤོ་རྒྱས་དཔེ་ཆ་ནི་ཆ་བཟུ་ཡ་བཟུ་བྱས་ནས་འབྲི་ཐུབ་པ་ཞིག་མིན་པས་
དོན་ཉིད་དེའི་ཐོག་ནས་བཤད་ན་དཔེ་དེབ་འདི་ནི་གསར་གཏོད་ཅིག་རེད་ཅེས་བཤད་ཆོག་
དེའི་སྐྱོན་ན་དཔེ་ཆ་འདི་རིགས་མེད་པ་མ་རེད། དཔེ་ཆ་འདི་ནང་བཞིན་འབྲི་སྐངས་ལེགས་
པའི་དཔེ་ཆ་མེད་པ་ནི་དངོས་འབྲེལ་རེད།

ཀྱང་དབྱང་ཏང་གི་ཤོ་རྒྱས་ལས་ཀའི་འགོ་ཁྲིད་ཆ་རྒྱང་གིས་དཔེ་དེབ་འདི་པར་དུ་...
བཟུན་ཆོག་པའི་ཆོག་མཆན་གནང་སྐབས་དཔེ་དེབ་འདི་ཀྱན་གྱི་བསམ་འཆར་ཐུབ་བཟུ་བྱས་
པའི་ཆང་གཞིའི་ཐོག་བཟུར་དུ་དཔེ་རྒྱན་བྱེད་དུས་བཟོ་བཅས་བརྒྱབ་སྟེ་དེ་བས་ཀྱང་ཐུན་...
སྤུང་ཆོགས་པ་ཞིག་ཡོང་བ་བྱེད་དགོས་པའི་རེ་བ་ཡོད་ཅེས་གསུངས་འདུག ང་ནི་དཔེ་དེབ་
འདིའི་ཅུ་མ་པ་པོ་ནམས་དང་འདྲ་བར་དཔེ་དེབ་འདིས་ཤོ་རབས་དགུ་བཅུ་པའི་ཏང་གི་ཤོ་...
རྒྱས་ཐོག་དེབ་རྒྱས་ལེགས་གྱི་ལས་འགན་ཐུབ་ཐུབ་པ་ཡོང་བའི་ཆེད་དུ་ཐོག་པ་པོ་དང་།

1991 ལོའི་ཟླ་ 8 པར།

- (181) (349)
 (341)
 (481) (873)

དཀར་ཆག

- (081)
 འགྲོ་བཟླ་། རྩུ་ཆོ་མུ་ (1)
 འཕྲུ་དང་པོ། བྱང་གོ་བྱང་ཐན་ཏང་དབྱ་བཞེས་པ། (3)
 གཅིག ལྷགས་ལག་ལོ་གསར་བཞེས་ཀྱི་ལམ་བྱང་ཚུལ། (3)
 (009) གཉིས། ཐོག་མའི་རིག་གནས་གསར་པའི་ལས་འགུལ་དང་མར་ཁི་
 སེའི་རིང་ལྷགས་དར་འགྲོ་བཟླས་པ། (13)
 གསུམ། ལྷ་བཞེས་ལས་འགུལ་དང་མྱི་ཚོགས་རིང་ལྷགས་ཀྱི་
 བསམ་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཐབ་གདལ་དུ་དར་བ། (26)
 (889) བཞི། བྱང་གོ་བྱང་ཐན་ཏང་གསར་འཛུགས་བྱས་པ། (43)
 ལ། དམངས་གཙོའི་གསར་བཞེས་ཅ་འཛིན་གཏན་འབེབས་བྱས་
 པ། (70)
 འཕྲུ་གཉིས་པ། གསར་བཞེས་ཆེན་པོའི་ཆ་ཀྱི་བྲག་ (485)
 (889) ཐོ་རི་ནང་། (89)
 གཅིག ཐོ་བྱང་མཉམ་ལས་ཐོངས་དང་པོ་བྱས་པ། (89)
 (808) གཉིས། ཐོ་བྱང་མཉམ་ལས་གསར་འཛུགས་བྱས་ཆེས་གསར་
 བཞེས་རྣམས་པ་གསར་པར་བྱས་པ། (101)
 (818) གསུམ། ལྷ་པའི་སྐམ་ཅུའི་ལས་འགུལ་དང་ཀོང་དུང་གི་གསར་ (517)
 བཞེས་གནས་གཞིའི་ས་ཁུལ་གཅིག་ལྷན་བྱུང་བ། (112)
 (848) བཞི། བྱང་འདུལ་དམག་གིས་ཀྱིས་ཁོའི་ངང་དཔུང་འཛུགས་བྱེད་

བ་དང་བཟོ་ཞིང་ལས་འགལ་གྱི་མཐོ་སྐབས་འཕྱར་བ། (131)

ལ། བཞི་པའི་བཅུ་གཉིས་ཀྱི་སྤྱི་འཐུས་ཕྱད་པའི་ཐུ་རྒྱུ་..... (146)

དྲུག་གསར་བཞེ་ཆེན་པོར་ལམ་ཁ་ཕྱད་བ།..... (164)

ལེའུ་གཞུང་པ། ས་ཞིང་གསར་བཞེ་འི་སྤྱད་འཕྱར་

བསྐྱར་ས་བ། (180)

(1) གཅིག་གསར་བཞེ་འི་བ་སྐབས་མར་ཆག་བ་དང་ཕྱད་ཐུན་དང་

(2) མིས་དྲག་ཕྱགས་ལ་བརྟེན་ནས་འགྲོག་སྒྲོལ་བྱས་བ། (180)

(3) གཉིས། ཅིང་ཀང་ཅན་གྱི་འཕལ་ཅོད་ནས་ཀུའུ་མེན་ཕྱི་མཆོགས་

(4) ཀྱི་བར།..... (206)

(5) གཞུང་། གསར་བཞེ་བསྐྱར་དར་འགྲོ་བའི་དུས་མུ་ཕྱད་པའི་

(6) “གཡོན”ལྟར་གྱི་ནོར་འཁྲལ་དང་དམར་དམག་གིས་སྐྱོར་

(7) བཅོམ་ལ་རོ་སྒྲོལ་བྱེད་པའི་དམག་འཁྲལ་ལ་སྐྱལ་ཁ་.....

(8) ཐོབ་བ།..... (238)

(9) བཞི། དགུ་པའི་བཅོ་བརྒྱད་ཀྱི་དུས་འཐུས་ཕྱད་རྒྱུ་ནང་

(10) ཆབ་སྤྱི་ཀྱི་གནས་བབ་ལ་འཐུར་ཐོག་ཕྱད་བ་དང་དང་

(11) ནང་གི་“གཡོན”ལྟར་ནོར་འཁྲལ་གྱི་གནོད་འཚེ་ཆབས་.....

(12) ཆེན།..... (268)

(13) ལ། ཅུན་དབྱི་ཕྱི་མཆོགས་དང་དམར་དམག་གིས་སྐྱོད་ཕྱེད་

(14) པར་སྐྱལ་ཁ་ཐོབ་བ།..... (302)

(15) དྲུག་ དང་གིས་རི་འགྲོག་མི་རིགས་འཕལ་ཕྱོགས་གཅིག་ཕྱར་

(16) འཕྲུགས་སྐྱུ་ཆེད་དུ་འཕལ་ཅོད་བྱེད་བ། (318)

(17) ལེའུ་བཞི་བ། རི་འགྲོག་དམག་འཁྲལ་དུས་སྐབས་

(18) ཀྱི་མི་འཕྲིག་པའི་བྲག་རི། (349)

(གཅིག་ རྒྱགས་ཡངས་ནས་རི་འཁོག་དམག་འཁྲུག་བྱེད་ཀྱི་ལས་
རྒྱགས་དང་རྒྱ་སྤང་དམག་འཁྲུག་བྱེད་ཀྱི་བྱེད་རྒྱགས།..... (349)

(གཉིས་ དག་པོའི་རྒྱལ་རྒྱགས་ལྷ་རི་འཁོག་རེས་མེད་ཀྱི་ལྷ་རྩེ་
དམག་འཁྲུག་བྱས་པ།..... (373)

(གསུམ་ གཡས་ལྷ་ལྷ་གི་ནང་འཁྲུལ་མེད་ཐངས་དང་། འཕྲུབ་
རྒྱགས་གཅིག་རྒྱུ་ནང་གི་རང་རྒྱགས་རང་བདག་རྒྱུ་..... (391)

(བཞི་ རི་འཁོག་དམག་འཁྲུག་དང་། མཐུན་སྤྱིལ། ཡར་ཤོན་
བཅས་བྱེད་ཀྱི་བྱེད་རྒྱགས་རྒྱུ་འཁྲུངས་བྱས་པ། (401)

(ལྔ་ གི་མིན་ཏང་གིས་བསྐངས་པའི་གྲང་ཀྱི་ལ་མཐོ་ཐངས་ལྱིར་
བཞོག་པ། (423)

(དྲུག་ དག་པོའི་རྒྱལ་རྒྱགས་ལྷ་དམག་དམངས་ཀྱིས་དཀའ་སྤྱད་
སྤྱིང་རྒྱས་ཀྱིས་“གཙང་འཕྲུག་”ལ་ངོ་ཀྱི་ལྱི་འཕྲུབ་ཚད་..... (445)

(དབུ་ གི་མིན་ཏང་གི་དབང་རྒྱུར་ས་ཁུལ་གྱི་དམངས་གཙོའི་
ལས་འགུལ།..... (467)

(ཆུད་ ཀྱི་རྒྱུད་དག་ཐེར་གྱི་ལས་འགུལ། (485)

(དབུ་ ཏང་གི་ཆོག་མཆན་ཐེན་བདུན་པ་འཆོག་ས་པ་དང་རི་འཁོག་
དམག་འཁྲུག་ལ་རྒྱལ་ཁ་ཐོབ་པ། (501)

(ལྔ་ རྒྱུ་ལྷ་ལ། དམངས་གཙོའི་གསར་བརྗེར་རྒྱལ་
ཡངས་ཀྱི་རང་བཞིན་ལྷན་པའི་རྒྱལ་ཁ་འཆོན་
ལེན་བྱེད་དགོས། (517)

(གཅིག་ དམག་འཁྲུག་རྗེས་ཀྱི་ཆབ་སྲིད་གནས་ཚུལ་དང་ཏང་གིས་

ཞི་བདེ་དང་དམངས་གཙོ་བཙུན་ལེན་ཕྱིན་ཕྱིན་ཕྱོད། (517)

(གཉིས། ལྷ་ཅིང་གི་ཁྲོས་མེད་དང་ཆབ་སྲིད་ཁྲོས་མེད་ཚོགས་
འདུ། (528)

(གསུམ། རང་སྤངས་གི་དམག་འཁྲུག་ལ་བརྟེན་ནས་གོ་མིན་དང་གི་
དམག་དོན་གྱི་ཚུར་སྐོལ་རྒྱལ་དུ་བསྐྱེད་དགོས། (549)

བཞི། འཕལ་ཕྱོགས་གཉིས་པ་གསར་གཏོད་ཕྱིན་པ། (572)

(ལྔ། མི་དམངས་བཅིངས་འགྲོལ་དམག་གིས་འཕལ་རྒྱུས་ཐོག་ལས་
སྐོལ་ཕྱིན་འགོ་འཁུགས་པ། (584)

(དྲུག་ ཏང་གི་“ཅང་ཅེ་ཅི་གཏོར་ནས་ཀླུང་གོ་ མངས་རྒྱུགས་
བཅིངས་འགྲོལ་གཏོར་དགོས་པའི”བྱ་སྤྱོད་ཀྱི་ཅ་འཛིན། (600)

(དེ་བུ་ན། མི་དམངས་དམངས་གཙོའི་འཕལ་ཕྱོགས་གཅིག་གྱུར་
ས་བརྟན་དང་ཁྱེད་ཅེ་བྱ་ཕྱིན་པ། (616)

བརྒྱད། འཕལ་རྒྱུས་ཐོག་གི་ཐག་གཅོད་དམག་འཕལ་ཆབས་མོ་
(ཅེ་ཅེ་) ཅེ་བྱས་པ། (627)

དགུ། གསར་བཞེ་མཐའ་འཁྲོལ་བ་ཕྱིན་དགོས། (648)

(བརྒྱ་ ཀླུང་གོའི་དམངས་གཙོའི་གསར་བཞེའི་རྒྱལ་ཁ་ཆབས་
(ཅེ་ཅེ་) མོ་ཅེ། (658)

ལེ་བྱ་བྱས་པ། ལྷ་ཅིང་མི་དམངས་ཁྱི་མཁུན་རྒྱལ་
(ལྔ་ ཁབ་དབྱེ་བརྟེན་པ་དང་ཁྱི་ཚོགས་རིང་ཕྱགས་

ལྷ་བར་བཞུལ་བྱས་པ། (672)

གཅིག་ ལྷ་ཅིང་གི་གསར་པ་དབྱེ་བརྟེན་པའི་ཐོག་མའི་དུས་སྐབས་

(ལྔ་ ཀྱི་གནས་ཚུལ་དང་དང་གི་ལས་འགན། (672)

གཉིས། ཨ་འགོག་ཁའོ་རོགས་ཀྱི་དམག་འཁྲུག་དང་། ས་ཞིང་

(858) གི་ལམ་ལུགས་བཅས་བསྐྱར། དམངས་གཙའི་བཅས་བསྐྱར་

གཞན་དག་བཅས་བྱས་པ། (693)

(106) གཞུམ། རྒྱལ་དམངས་དཔལ་འབྱོར་ཉམས་གསེབ་ཅེད་འཐབ་

ཅོད་བྱས་པ། (718)

(107) བཞི། བར་བཞལ་དུས་སྐབས་ཀྱི་དང་གི་སྤྱི་ལམ་ལྟགས་

བརྟན་པ། (736)

(108) རྒྱ། འཆར་གཞི་ལྡན་པའི་དཔལ་འབྱོར་འཇུགས་སྐྱན་དང་སྤྱི་

ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་བཅོ་ལས་ཅན་དུ་འབྱུང་བ་བྱེད་འགོ་

བཟུགས་པ། (756)

(109) རྒྱལ། རིག་གནས་འཇུགས་སྐྱན་དང་། རབ་སྤྱོད་འཇུགས་

སྤེལ། སྤྱི་འབྲེལ་ལས་ཀ་བཅས་ཀྱི་སྐོར། (772)

(110) བརྟན། ཞིང་ལས་དང་། ལག་ཤེས་བཅོ་ལས། མ་རྩའི་རིང་

ལུགས་ཀྱི་བཅོ་ཚང་ལས་རིགས་བཅས་ལ་སྤྱི་ཚོགས་རིང་།

ལུགས་ཀྱི་བསྐྱར་བཞོད་བྱས་པའི་སྐོར། (801)

(111) བརྟན། སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་ལམ་ལུགས་ཀྱང་ཤོར་བཟུགས་

པ་དང་ཁོ་ལྟའི་འཇུགས་སྐྱན་འཆར་གཞི་དང་ཁོ་ཡོངས་ལྟ་

བསྐྱབས་པ། (830)

(112) རྒྱལ་བརྟན་པ། སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་འཇུགས་

སྐྱན་དེ་འཚོལ་ཞིབ་བྱེད་པ་དང་སྐྱབས་ཀྱིས་

སྤྱི་དང་འབྲེལ་བྱས་འབྲོ་བ། (845)

(113) གཅིག་ དང་གི་ཚོགས་ཅེན་བརྟན་པ་དང་ཀྱང་གོ་རང་གི་སྤྱི་

ཚོགས་རིང་ལུགས་འཇུགས་སྐྱན་བྱེད་པའི་འགོ་ལམ་འཚོལ་

ཞིབ་བྱས་པ། (845)

(114) གཉིས། དང་ཡོངས་ཀྱི་ཀྱན་སྤྱོད་དག་ཐེར་དང་གལས་ལྟགས་

- པར་ངོ་ཚོལ་གྱི་འཕུང་ཚུད་བྱས་པ། (878)
- གསུམ། “མཚོང་སྤྱད་ཆེན་པོ”དང་མི་དམངས་ཀྱང་ཉི་དར་
སྤེལ་བྱུང་བ། (900)
- བཞི། ཐོག་མའི་ཆ་ནས་“གཡོན”ལྟར་གི་ནོར་འཁྲལ་ཡོ་བསྐང་
བྱེད་རྒྱུའི་འབད་བཅོན་བྱས་པ། (920)
- ལ། “གཡས་ལྟར་ལ་ངོ་ཚོལ་བྱེད་རྒྱུའི”འཕུང་ཚུད་དང་མུ་
མཐུད་ནས་“མཚོང་སྤྱད་ཆེན་པོ”བྱས་པའི་ནོར་འཁྲལ། (937)
- རྒྱལ་སྤྱི་རྒྱལ་ལེ་འཇུག་དང་དཀའ་ངལ་ལས་ནམ་པར་རྒྱལ་བའི་
རིང་ཤོས་གང་མཐུན་སྤྱི་མཉམ་འཚོལ་ཞིབ་བྱས་པ། (954)
- བདུན། རང་བཅོན་རང་བདག་རྒྱུན་འཁྲིངས་བྱས་ཏེ་བཅོན་
དབང་རིང་ལུགས་ལ་ངོ་ཚོལ་བྱས་པ། (991)
- བརྒྱད། ཆབ་སྲིད་ཐོག་“གཡོན”ལྟར་གི་ནོར་འཁྲལ་བསྐྱར་དུ་
འཕེལ་བ་དང་དཔལ་འབྱོར་ཐོག་ལེགས་སྤྱི་གི་ལས་འགན་
རྒྱལ་ཁའི་ངང་ལེགས་འགྲུབ་བྱུང་བ། (1009)
- དགུ། ལོ་བཅུའི་འཇུགས་སྐྱོན་གྱི་གྲུབ་འབྲས་དང་འཚོལ་ཞིབ་
བྱེད་སྐབས་ཀྱི་འཕེལ་རྒྱས་འགོ་སྤྱོད་གསལ་གཏིས། (1035)
- མེད་བརྒྱད་པ། “རིག་གནས་གསར་བཟུང་ཆེན་
པོའི”ནང་འཁྲལ་ཡོ་བཅུ། (1052)
- གཅིག “རིག་གནས་གསར་བཟུང་ཆེན་པོ”སྐལ་སྤྲོད་བྱས་པ། (1052)
- གཉིས། “ཐམས་ཅད་གཏོར་སྐྱེལ་གཏོར་བའི”ཕྱོགས་ཡོངས་
ཀྱི་ནང་ཟིང་བྱུང་བ། (1085)
- གསུམ། ལིན་པོའི་ཚགས་ཁག་ཅ་མེད་དུ་སྤང་བ་དང་དུར་
བཅོན་གྱིས་“གཡོན”ལྟར་གི་ནོར་འཁྲལ་ཡོ་བསྐང་བྱེད་པར་

བར་ཆད་བྱང་བ། (1112)

བཞི། ཕྱི་འབྲེལ་ལས་ཀྱི་ཐད་ནས་པ་གསར་པ་བརྟོད་བ། (1149)

ལ། ཅང་ཆིང་ཤོག་ཁག་ཅུ་གཏོར་བཏང་བ་དང་“རིག་གནས་
གསར་བརྗེ་ཆེན་པོ”མཚུགས་འགྲེལ་བ། (1167)

ཡེ་ཅུ་དབྱ་བ། རྒྱ་ཆོགས་ཅིང་ཕྱགས་ཀྱི་དེང་རབས་

ཅན་འཚུགས་སྐྱོད་ཕྱི་རྒྱུ་ནས་པ་གསར་པ་
བརྟོད་བ། (1206)

གཅིག་སྐྱོད་ཕྱི་བཞིན་མཐུན་དུ་བསྐྱོད་པའི་ལོ་གཉིས། (1206)

གཉིས། ཏང་གི་སྐབས་བཅུ་གཅིག་པའི་ཀྱང་ལྷ་ཆང་འཛམས་
ཁྱོས་ཆོགས་ཐོངས་གསུམ་པ་འཛོགས་ནས་ཁ་སྐྱོགས་འགྱུར་
མཚམས་སྐབས་ཆེན་ཞིག་བྱུང་བ། (1226)

གསུམ། ཟིང་བཅོས་ཨོ་བསྐང་དང་བཅོས་བསྐྱར་སྐྱོ་འབྱེད་ཀྱི་གོམ་
པ་དང་པོ། (1240)

བཞི། ཏང་གི་ཆོགས་ཆེན་བཅུ་གཉིས་པ་འཛོགས་པ་དང་བཅོས་
བསྐྱར་སྐྱོ་འབྱེད་ཁྱོད་ཨོངས་ནས་སྐྱེལ་བ། (1279)

ལ། ཏང་གི་ཆོགས་ཆེན་བཅུ་གསུམ་པ་འཛོགས་པ་དང་། བཅོས་
སྐྱོང་ལོགས་སྐྱོད་ཕྱི་རྒྱུ་འགོ་ཆུགས་པ། 1989 ལོའི་
ཆབ་སྲིད་ཀྱི་ཟིང་ཆ་ཞོད་འཇགས་ལྷ་བཏང་བ། (1315)

ལྷག་བཅོས་སྐྱོང་ལོགས་སྐྱོད་དང་བཅོས་བསྐྱར་གཏིང་ཟབ་བྱེད་
པའི་ནང་དུ་ལྷ་མཐུན་ནས་མཐུན་སྦྱོད་བྱས་པ། (1343)

བཏུན། ཕྱི་སྐྱོགས་ཀྱི་འབྲེལ་བ་ལོགས་སྐྱོད་དང་གཅིག་གྱུར་གྱི་
བྱ་གཞག་ཆེན་པོར་སྐྱེལ་འདོད་བཏང་བ། (1384)

མཚུགས་འགྲེལ་གཏམ། ཡུང་གོའི་ཡུད་ཆོས་ལྷན་

ཀྱང་གོ་གྲང་ཁན་ཏང་དབུ་བརྟེན་ནས་ད་བར་ལོ་བདུན་ཅུ་རིལ་རིལ་བྱེན་...
པ་རེད།

ལོ་བདུན་ཅུ་རིལ་ལ་མི་རིགས་བཅིངས་འགྲོལ་གཏོང་གྱུ་དང་། སྤྱི་
ཚོགས་ལར་ཐོན་ཡོང་གྱུ། མི་དམངས་ལ་བདེ་སྤྱད་འཕྲོ་བ་བྱེད་གྱུ་བཅས་ཀྱི་ཆེད་
དུ། ཀྱང་གོ་གྲང་ཁན་ཏང་གིས་གྲུབ་ཀྱང་གོ་མི་དམངས་མཐུན་སྦྲེལ་བྱས་ནས་
དཔལ་ངར་ཞུམ་མེད་ཀྱི་འཐབ་རྩེད་བྱས་པར་མ་ཟད། ཐོག་མཐའ་བར་གསུམ་དུ་
འཐབ་རྩེད་ཀྱི་མདུན་མདུན་དུ་ལངས་པ་རེད།

ལོ་བདུན་ཅུ་རིལ་བརྒྱུད་པའི་བཟོད་ལམ་དེ་ནི་ཀྲག་གྲྲག་མེད་པར་བདེ་...
ཐག་དུ་སྐབས་པ་ཞིག་མ་རེད། འཇམ་སྒྲིང་མི་གངས་བརྒྱམས་འཁོར་གྱི་བཞི་
ཆའི་གཅིག་ཟེན་ཞིང་། དབུལ་ཞིང་ཕོངས་ལ་ཆེས་ལུས་ཐོབས་པའི་རྒྱལ་ཁབ་འདྲིར་
གསར་བཞེད་རྒྱལ་ཁབ་སྐྱེད་ཀྱངས་ནས་སྤྱི་ཚོགས་གསར་བ་ཞིག་འཛུགས་སྐྱབ་བྱེད་ཆེད།
ཀྱང་གོ་གྲང་ཁན་ཏང་གིས་འཇམ་སྒྲིང་ཕོངས་ཀྱིས་ཏ་ལས་པའི་བྱས་ཆེས་ངོ་མཆར་
ཅན་འཛིག་སྤྱང་ལ། དཀའ་ཚོགས་ཆེ་བའི་གནད་དོན་མང་པོ་འཕྲད་ནས་

བགྲགས་དང་བར་ཆད་ཆབས་ཆེན་ཡང་འབྱུང་སྤྱང་། འོན་ཀྱང་དཀའ་ངལ་དང་
བར་ཆད་རི་ཅམ་ཆེ་བ་བྱུང་ནའང་དེར་སྤྱང་བརྟེན་ཐོབས་ནས་སྤར་ལས་སྤྱོད་བརྟེན་...
འཕྱར་མེད་དང་འཛིན་ཐང་རྩེ་ཆེར་གྱུར་པ་ལས་དེའི་མདུན་སྤྱང་གྱི་བཟོད་ལམ་...
གཏན་ནས་བཀག་མ་ཐུབ་པ་རེད།

དེར་སྐབས་ཀྱང་གོ་གྲང་ཁན་ཏང་གི་འགོ་ཁྲིད་འོག་ཀྱང་གོ་མི་དམངས་...
ཀྱིས་ཀྱང་གོ་མི་གསར་བཞེད་དང་སྤྱི་ཚོགས་རིང་ལུགས་ཀྱི་འཛུགས་སྐྱབ་བྱས་ནས་ལོ་
རྒྱུས་ཀྱི་རང་བཞིན་ལྡན་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཐོབ་པར་མ་ཟད། ཡིད་ཆེས་བརྒྱ་འཕྱར་གྱིས་